



Tit ringja — vit skriva

Er nakað á vási? — Hvamí? —
Ein spurningur, ella tíðindi, so ring til okkara.
Vit eru til reiðar!
Telefon 118 20 - Telefax 147 20



tíðindablaðið
sosialurin



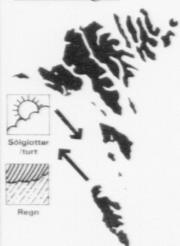
Lýsingar

Lýsingarfólk okkara er ráðgevari hjá fyrirkomandi
og einstaklingum í lýsingarspurningum. Hetta
verður gjørt uttan meiriskostnað fyri lýsaran
Telefon 118 20 - Telefax 147 20

veðrið

Eitt lágrýst yvir At-
lantshavinum ferðast í
landnýrðing móti leið-
unum sunnanfyri Ís-
land og víðari móti
Norðurskandinaviu.
Lýggj og slavin luft
rekur sum frálíður
móti Føroyum av út-
synningi, men móti
vikuskiftinum rek-
uraftur kolin luft móti
Føroyum av útnyrð-
ingi.

Mikudagin



Litið lot upp í lot, 2-5
m/s, av útnyrðingi,
lutvist ádrigið, men
gott sýni, nærum turt
og hendinga sólar-
glottar. Móti náttini
gul upp í strúk, 8-13
m/s, av landsynningi,
vávaligari sýni og
regn. Hitin uml. 5 stig.

Hósdagin

Strukur í vindi upp í
skrið, 13-18 m/s, av
útsynningi, lutvist ádrig-
ið, regn í skiftum, og
bert toluligt sýni. Hit-
in millum 7 og 10 stig.

Fríggjadagin

Hvassur vindur upp í
skrið, 15-20 m/s, av
vestri at byrja við,
seinni av útnyrðingi,
betri sýni, men regn í
skiftum. Tað kólnar
aftur niður í 5 stig.

Leygardagin og sunnudagin

At byrja við minkandi
vindur, 5-10 m/s, av
útnyrðingi, gott sýni
og nærum einki avfall,
seinni vaksandi til
millum frískt lot og
hvassan vind, 10-15
m/s, av suðri, vávalig-
ari sýni og regn. Hitin
uml. 5 stig.

10 føroyingar hava Cystisk Fibrosu

Nú fara vit at upplýsa um sjúkuna

—Leygardagin verður skipað
fyri bingo og peningurin sum
kemur inn fer til granskarar,
sum kanna cystisk fibrosu, sigur
Gunnar Dahl Olsen, pápi at
eini trý ára gamlari gentu við
hesi sjúku

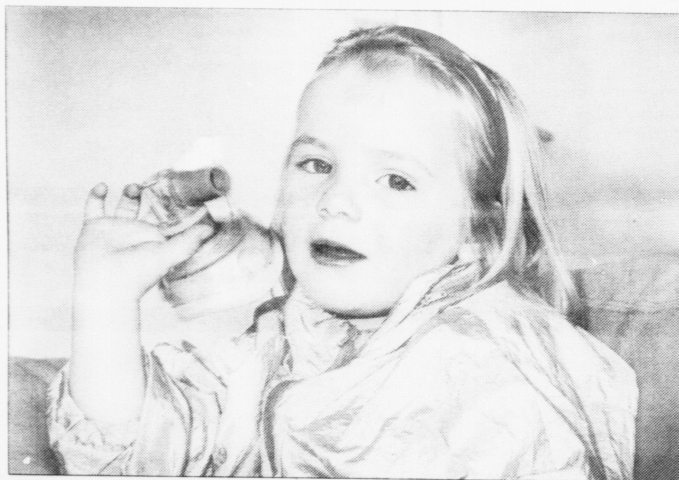
Cystisk Fibrosa, tað ljóðar
sum eitt dyrt fint orð, men
veruleikin er ein heilt ann-
ar, her er talan um eina ál-
varsama sjúku, sum uttan
viðgerð førir vissa deyðan
við sær.

—Í Føroyum eru 10 fólk,
sum hava cystisk fibrosu
og hesi eru frá 0-30 ár.
Hvat veruliga orsøkin til
hesa sjúku er, er enn ikki
staðfest. Teir slímfram-
leiðandi kertilarnir í lung-
unum framleiða orvsi og
tjúkkari slím. Sjúklingurin

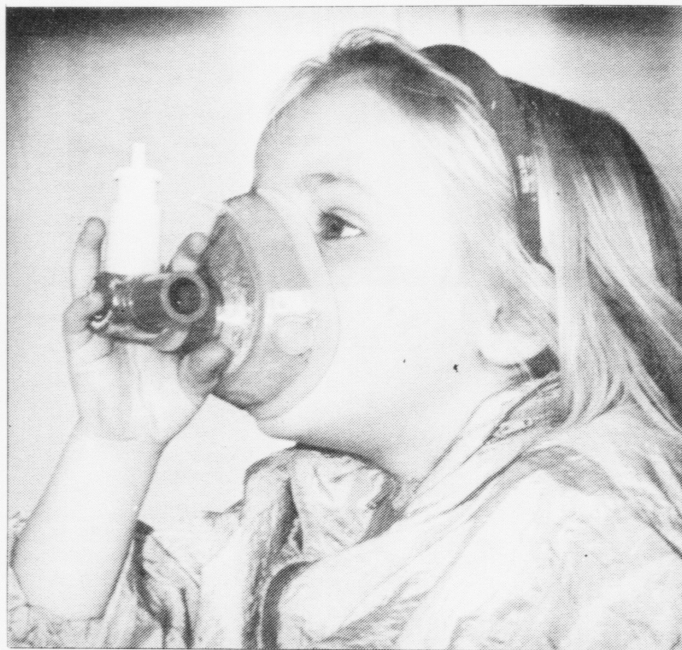
fær tí ofta bruna í lunguni.
Slím frá sveittakertlunum
er eisini orvsi og tí inni-
heldur sveittin meira salt
enn hjá vanligum fólk,
sigur Gunnar Dahl Olsen.

Kronisk

—Cystisk fibrosa er ein
arvalig, viðfødd og kron-
isk sjúka. Í Danmark er ein
útav 20 persónum berari
av sjúkuni, ella fimm
prosent. Í Føroyum er
talið helst størri umleið 10
prosent.



Við hjálp av læknum, bakteriologum og dyggari røkt heima kann Randi liva eitt lív
eins og menniskju flest. Mynd: Kalmur



Trý ára gamla Randi úr Havn hevur cystiska fibrosu. Hon nýðist at nýta masku
fleiri ferðir um dagin. Mynd: kalmur

sjúkuna í Danmark, sigur
Gunnar Dahl Olsen

Eyðkenni

Umframt at sveittin er
saltur, gerst mannatrekk-
urin feitttutur og illa lukt-
andi. Børnini vilja títt gera
bertur av sær. Barnið
hostar nógv, hevur slím í
andgøgnum og hevur
pipandi andadrátt. Hevur
eitt barn hesi eyðkenni, so
er ráðiligt at gera eina
sveittaroynd. hon kann
gerast, tá barnið er 5-6
vikur gamalt.

Brisið, ella búkspýttkert-
ulin framleiðir eitt enzym,
sum niðurbýtur føðina.
Men eitt barn við cyst-
iskari fibrosu framleipir
so tjúkt slím, at enzymi
sleppa ikki frammat. Tí
verður givin ymiskur
heilivágur fyri at barnið
skal fáa nógv mikið av
neringi.

Eisini er neyðugt at
barnið andar slímløysandi
heilivág minst tveir reisir
um dagin og at tað aftaná
hesa viðgerð nýtir eina
masku fyri at fáa slímið
upp.

Góð útlit

Fyrr vóru tað ikki nógv
fólk við cystiskari fibrosu
sum náddu skúlaaldur,
men í dag eru vónirnar
nógv betri. Nóggur pen-
ingur verður nýttur at
granska í sjúkuni og nýtt
um sjúkuna kemur fram
hvønn dag. Við hjálp frá
læknum, bakteriologum
o.ø. kunnu fólk við hesi
sjúku liva eitt lív sum fólk
flestm sigur Gunnar Dahl
Olsen.

—Fyri at savna pening til
gransking fer felagið Fø-
roysk Cystisk Fibrosu
Felag undir ymisk tiltøk.
Leygardagin verður bingu
í Pállstovu, hetta byrjar
klokkan 15.00. Umframt
at savna pening ætlar
felagið eisini at skipa fyri
upplýsing um sjúkuna.
peningurin sum innkemur
verður sendur til "Lands-
foreningen for bekæmp-
else af Cystisk Fibrose"
sum síðan gevur peningin
viðari til granskarar, sigur
hann.

jústinus

Vestfalskyrrindi

2. nov.: Fyrra kvarter
3. nov.: Máni longst frá jørdini
10. nov.: Fullmáni

Dato	Suðuroyar- Vágfirði fp. sp.	Vestmanna- sundi fp. sp.	Nólsoyar- firði fp. sp.	Haraldssundi/ Leirvíksfirði fp. sp.	Skúvoyarfirði/ Sl. opunarfirði fp. sp.	Hestfirði/ Sundalagnum fp. sp.
4. nov.	0205 1432	0415 1632	0030 1247	0230 1447	0115 1332	0130 1347
5. nov.	0250 1507	0450 1707	0105 1322	0305 1522	0150 1407	0205 1422